

F. AD. RICHTER & CO.
Europeje namai: Rudolfoft, G'r, London,
Wiesbaden, Rotherdame, Pragoje, Kons-
tein, Oltene Nurenbergs, Letjusce.
Ira tal dydzienė gildole ant
wysokim ligu: romati-
zino, diegū krytynę, stre-
nose, szorzena, ir wysuo-
smarzena.
ANKARYNIS
Pain Expeller
(ANCHOR PAIN EXPELLER)
Wysokos zpłotkowem ukuonem ligonius ne gi-
do kaip tyk A n c o r P a i n E x p e l l e r.
Gali gaut wysokos apiekoze uz buteli rel-
ke duot 50 centu, arba rasit pas

F. AD. RICHTER & CO.,
311 Broadway Street,
New York.

GOMATA WZOKONINIU
Tomaso ankarynus gildolus ligni laba-
cias. Wiena ta sevare, kura se-
kono kentejo ant Rennatymo 4
metus ir ne galjome jokiu
gildolu atvaizdu, ant pale-
zintu, kai laikas tais-

PAIN EXPELLER.
Galite gaut pas J. H. Hagenhuch,
Mahanoy City, Pa.

Del wysu zinios.

Daugumas Lietuviu iž wisu
szalui Amerikos, nežino adresu
pas Jo Mil. Ku. Dr. Juodysziu:
tai siccze pasytalpina:

Rrv. Dr. M. Juodysziu,
152 North 10th Str.
Brooklyn, E. D. N. Y.

PAGO ATWAUOSY IN MAHANOY CITY
tais paregrys ant langa lietuvska paraza

Lietuwyszs
....S A L I U N A S....

Tuojuoje inskricje in wydo o rasy tyka Lietuviu
-Juo.: Szukajti:-

Kury turys gerymos ir puikius cygarus.
kas nory walandole uzuakr, tali ira

Billardas Del Zobowos dec-31

....PUJKUS SALIUNAS....

P. - NAwycko,
MAHANOY CITY, PA.

Kas užejna datire puikus prymenos.
Randay ir priku SALE del mityngu ir bal-

Wysy meginkite nas Nawycka

atsylankite o

YDZEUSE

**K R O M M A S *

Antano Daniseviczeus

MAHANOY CITY, PA.

Wyskogausy, kaipentan nukelausy,

Mitt, mesos.

Cukrana kawos

Ir wysokos ganna taworo,

Kožnas pagal sawo nero.

Tal to ne rojk sakit, gana.

jan 29-91

Taipegi pasamdo ka-

ties ant

WESELIU,

KRYKZTIN

SZERMU.

Ne ejkite pas kitus, tykai pas

sawo gera pažistama.

Zines katalikiszks.

† Wysy katalikai Suw. Wals
tijose d. 12 Spalu (Oktobery)
szi meta apwaikstos su no-
baženstwa ir paroda, kaipo
atidengima Amerikos par Kry-
stupa Kolumba. Dydziause pa-
roda bus Filadelfijo kurioje ir
pats Arcybiskupas imas dalibas.

† Praeja petaicze Freeland-
de atsyproprijo atpuskus Sz-
Kazimiriaus. Buwo puiki no-
baženstwa ir gražus pamoks
kai.

Zines wietines.

— Lietuwysko Bažniczoje
atsyprowinejo praeja nedele
graodus werksmai. Ira tai
wienatine lietuviska par. ku-
roje giedasy „Graudus werks-
mai.”

— Ponas Jurkszajtis ant
dienos sz. Juozapo ketyna pa-
baigt mandieras deł wisu ka-
reiwi.

— Orai gražus, darbai gerai
ejna, kožnas linksmas norint
ne girtas, bo we dabar szuenta
Gawene tai kone wisy Lietu-
wei no gerimo susylaiki.

— Mahanojuje ketina butie
dydelis atpuskas sz. Juozapo.

— Wirai! ar Jus žinote,
jos Rochester alus geraus?

Gausyte pas T. Gorman'a

Mahanoy City,

idat ne prezulintu ne wieno tomo

Zines del Lietuviu.

Montkarmuose kaip Lietu-
wei sumyslino, taip ir padare.
Pyrko keturis lotus ant statii
mo bažnicoes ir kaip smiegas
nuejs, prades ant tikro kruet.
Geri Lietuviu deda pyningus
ir jau pusetynai turi sudeja.
Reike žinot, jog Montkarmuo
se wisi Liet. sztant, nes wienok
randasiukalej tarp kweiciu,
taip ir tenais randasy nedoru
žmoniu, kurie wietoje duot ke
lis dolelius ant name Diewo,
tai usz pesztines skwajeriams
uzmoka.

PUIKI WIETA ANT BIZNIO.

Mahanoy City, Pa. ant uli
cios E. Center No 314 randa-
sy ant pardawimo dydelis na-
mas kureme talpinasy salunas,
ločnastis Juozo Mauro, Lietu-
vio.

Ira tai labai puiki wieta, ba-
kone widurije mesto priek
tam da ir kelos familijos giwe-
na.

Naudokite iž laik ir dažino
kite pas walditoju apie arti
mesne žine. Ne priwało niekas
tuom baiditis, ba Mahanojuje
teik ir Lietuviu, jog da kelos
karzemos gali but tai wis biz
ni gera padaris.

Per tarpininkista Redistes
„Saules” likos ižsiunstu pynig
in Lietuviu ir Lenkije par
trauki 2 nedelu 15,025; szip-
korciu likos iždnotu 41 ir tai
ant geriausiu laiwn.

Jau Ruski pyningai pradejo
paszolt. Rublis kasztuoje 51
centas.

Pasyrodo jog per muso Re-
diste teisygiause ir greicziause
pyningai siunczesy, jago tokios
sumos pyningu perejna. Zino
ma, jog tai ne iszwiemo Ma-
nojaus, tikt iž cielos Amerikos,
kur tikt Brolei Lietuviu giwe-
na.

Szenadorije ant kokio tai
laiko nustojlo kontraktoris prie
lietuviszkos bažnicioes dirbt,
o tai isz tos priežastes, jog ne
sufauke filoriu, be kuriu ne
gali dirbt.

Kaip skaitome „Vienybe”,
buk ne kuriu Lietuviu (?) Sze-
nadorije ketina in prowit lietu-
viszka drukarne. Diewepadek,
ka daugiaus bus žaukrasztui,
tai geriaus.

Jago nortye gaut geros me-
sos ejkite pas Jona T. Quinn'a:

Ar da tu broļau igi sziol ne
uzsyraszej „Tukstantis ir wie-
na nakti?”

Jaga ne uzsyraszej tai pas
kubink, ba gailesiesy.

GIWENIMAI SZWENTUJU

PAR
KUN. P. SKARGA.

Iszduoda p. W. Dynewiczius

532 Noble Str. Chicago, Ill.

Ira tai labai dydele kninga su puiki-
es skaitimai, lenkiszkai o tık kasz-
tuoje:

prastai apdarata \$ 3,00.
In skura " " 4,00.
ir zaštatti kraszta " " 5,00.

Kožnas mokantis lenkiszkai, prawa-
ta kninga uzsyraszt, o tures
skaitimai inwales.

— P. Dynewiczius iždoda ir
„Tygodnik Powieścio i wo-
naukowy” dydele kninga su pui-
kiem historyjum o tiktai ant metu
kasztuoje 1 doleri, – iszneka kas ne-
dele po 16 puslapiu puikaus druko.

— Rochester afu kožnas perka ir
kožnam geran salune parduoda.

Mahanoy City,

ISZ REDISTES.

Po nedelei iszje pirmas tomas
„Tukstantis ir wieno nakti,” ir gaus-
tie, ka ira užmokeja. Tie katrė esa-
te uzsyraszt, papraszikite pacztoraus
Mahanoy City,

ba jau antro ne gaus, o mes deł wie-
ne tomo ne gadiusyme kninges, ba
kas isz likusu tomu be pyrmudia.

Skubinkite uzsyrasztet ir už-
mokej, o to nesvygaileste.

Redista muso aplatke puikes isto-
ryjes, kurios sawo laike tel, nays
„Saulė” Ir tai tyki atsytkimai,
isz kuru žmogus tury pamokinime.

Daug turyme tokiu, ka ne fra už-
symokej iž laikrasztu, o ir tokia at-
syranda, jog ne prisniuta užmokes-
tysta rejkalaus iž laikrasztu no pradžios
historyjos. Mes to ne galime pada-
rit, idant be pyningu sunst. Arba
E. boba surukia szuniszkaigai gi-
weno par koki laika. Paszoko
Szamokuo prasymant dru-
karne, ir kada prisyubagawo
no Lietuviu pyningu, tada isz-
leido pora numeriu, o noreda
mas greit prafobt, užkure sawo
literas ir kada likos ant to dar-
bu susektu, turejo begt, ižy-
žadejas ugnapinigu Apsytupe
New Yorke ir wieno megino isz
leist koki norint draiskala. Ir
weła žmonis suwadziojo, ba
suemi prenumerata ir wela pa-
lowe. O kaip dabar giwena?
tai wieno iž keno mintwus
mina. Dabar tes webla uzsyma
ne tasybostras igažlaidinet
draiskala ir myslina kekszes
pagautinuka jog ir wela patro-
pins Lietuvius suwilot? Ne,
niekades, jau jago kas karta-
likos suwilot, tai jau nes-
duos. Iszradineje ant kitu me-
lagistes ir wadindamas kitus
dwieju tewu waikais, kaip tai
antai apdeigi reditoju „Vieny-
bes”, o myslina warginas bos-
tras, jog apie jin swietas ne
žino jog tai pagautinukas Na-
wickiutes iž Wirbalus, kuri
nulipino ciela rota pentinuotu
abieszcziu.

Dabar tes tegu žino wiesy,
koki teplikas „lietuviszkos
gazietos” o jago kas netiki,
tegūl Wirbalije paklausie Na-
wicko, Mikolelo genties, Pe-
tranecku, Cypryseviczu o pasa-
kis, jog kas siccze paraszta,
stra tiesa.

Nog szio laiko Mikolukas
nesywidina Twarauskui, kure
tai prawarde prisyawino no
patewio (jago turejo patewi)
o tikt wadynas Nawickutis,
kekszes pagautinukas.

Tikekite brangus skaititojei
tai wiesy kas cze pataplinta.
Ir buwome priwersty tojo bju-
ribes benkartu paejga apraszt
ir tuom snuki uždarit, idant
apie teisygus žmonis ne teplo
tu. Butumem nutileja, nes ka
da tokis benkartas – kekszes
pagramdis driso ižsyžiet ne tei
syngai, tai dabar tur už sawo.

Mes turime aiszkius dawadus
rankose, tai ir taisygai wiska
apraszem, o jago dris sawo
draiskala teisety, tada mes
aiszkiu iždesyme, o tuom laik
bus gana.

Kibartu Wabalaš.

BROOKLYNAS, d. 7 Kovo 92 m
Guodotinas Reditoju!

Draugiste Sz. Kazimierio apwaik-
stziojo d. 6 Kovo atpuska sawo pa-
tronu bažnicioje Sz. Jurgio Brook-
lyne.

Kada teo dteoje isz rito, susyri-
ko sunarel po No 16 Rivington ulti-
ne buwo prezidento, kasyjerius ir
sekretorius, ne galedamt sulaukt, o
jan laikas artynos ejtie in bažnicoe
ir kada kožnas pradejo ružt ant prez-
idento, ir klausynt apie ratka zo-
snuo kuroje buwo muso karuna,
tada wienas iž sunarua padawate-
rakeli, kuriam buwo prezidentas pa-
dawies, nes kada atidareme szepa,
karuno ne buwo, ba no boles radosy
Williamsburg ir ne buwo parneszta.
Tada vice-prezidentas Muokewiczus
padaro pardek su wieno rada, ejtie
in Williamsburga, paimitie karuna in
iss tena's traukt in bažnicoe. Kada
in tenais nusydwem, wieno nieko ne
naudojom, ba karuna buwo po raktu
draugistes Sz. Juozapo, o raktas pas
prezidenta. Matidam, jog jau bus
par wieno, pakol raktu surasymie, tra-
keme in bažnicoe, o kada atejome,
jau buwo puse po wienouliktais ir jau
radome pasyregusis ant misziumu muso
prabaszt, Jo Mil. Kun. Juodysziu.

Zienome dabar gerai kas Mi-
koleli sugramde ir isz kur pa-
jejua, o dabar paimesy apie
tolesni jio smirdant giwiniema.
Kaip kiti, taip ir jisai atbörte
in Amerika. Diblt ne norejo,
ba tai tinginis, o kad buwo pa-
prabaszt, Jo Mil. Kun. Juodysziu.

pratias ižkitu mažitis, taip ir
eze norejo ant tos duonos leis-
tys. Pikiawo isz pradžios szlej-
tus, po tuom nubodo benkar-
tui tasybostras, stojos foto-
grafistu ir pradejo oszka foto-
grafuot ant „luk fidler” bre-
kerio. Prisyawino ne trukus

Taujas buwo procesye, ba reike
žinot jog muso Geradejus atprowine-
je wissas ceremonijes pagal Lietuviu
buda, taikie procesyos giedojome Sz.
Kazimieriu giesme: „O Diewe,
Taw szłowe ant amžio ir t. t. ir toji
giesme iž keliu szimtu krutu stysymu-
sze net in padanges. Kožna akis
azsarovs džiaugsmo žtbe. Kožnas
sunaris laike rankoje degante zwake
o bažnico buwo pripildinta žmoni-
mis. Puse miszio buwo labas grą-
zus pamokslas, garsintas par muso
miles: prabasztu apie Sz. Kazimie-
ra, jog kiečiausie szridis susygraudo-
no, kai ludino galios azsarovs ptaukien-
tis kaip sriovis iž akiu. Pu miszio
trukus buwo nesparas, po nespa-
rui apejo pats kunigas stacyjes, o
ant gato adgiedajo lietuviskis
„graudus werksmus”. Ir tai no 11
adinos pries piet, perbuvo wysy-
žmonis bažnicioje iki 4 adinaf po
piet. Po wiesy, muso Draugiste
Iztrake už bažnicioje paženklintu
paredu in Najorka.

Kaip

wiszka saluna pasakiau „gudi-mis” norint da buvo pries piet, papraszau stikeli bte riu, iżgeriu ir užsyruku pipkute sedau ant kedes. Šia koris ne labai angeliskai mokojo, ba tuojaus supratau, o jis myslino, jog tūkra Arysie turi priesaw. Žinoma, asz ne iżsydawiau, jog esmu Lietuviu, tai ir tilėjome. Jisau ut baro sukės apie butelius tamejua raudona, patoga moteriu, labai linksmu akiu, jog net mano kunas sudrebejo. Szinkoris tuojaus pradejo hystis ir meilei kalbet ir tai i baimes mysliadas jog asz neko ne supranta lietuviaskai o we, asz papsejau pipkele ir tiopsojausy in angelska gantia, nes mano auses buvo atkiztos kaip zuikio, idant ne wienodzio ne pamestau. Szinkoris care:

— Ar sweeciu turi, Magde!

— Ne, diedas pawalge, tai užsymane afaus.

— Ar jis ne dirba?

— Dirba ant nakties.

— Ar taw ne nuobodu wie nai?

— O ka darisy, turi kiant. O kad ir jis ne dirbtu ant nakties, tai wis menka nauda...

Szinkoris nusyzipojas pa emi užbona no moteris pastate po kronu, nes ne bego ba adus iżysbaigi. Tada uždegia galas wakes atidare grindise sklepo duris ir ejo trepais žemiu in sklepa, o kada buvo bus buwo anlypias, paszauki:

— Magdu! ej Magde, begie szen pažakiay žwake ba isz turi krama inkelt?

Magde szoko trepais žemiu kaip oszkaici, ir tuojaus dwe sy gi det bausi szokstas. Ir pamsylnau, jog tai kramaka ir tai atbus sznipsze. Ne lgai usztruko ba in 10 minuti pradejo warwet — isz — kram... in uzbona ir pirmase žszoko iz sklepe Magduka, o baskui ijaje kalikas kranu tru but ipritiszkias.

Kada szinkoris prileido a aus in uzbona ir Magde padė o deszint centu ant stađo szin oris tuom žaik paeme wiena tarpo butelinu pripile du sti lelius kaip rodos duse...

sumusia stiklelius iżgeriai. Magduka negalejo at geret gardumui arieldos, o inkoris primerkias aki tare:

— At taw taip patinka?

— Tai-gi patinka.

— Pažauk, jago taw patin a, tai asz taw duosiu wiena sole. O jago szi wakara daug moniu ne turesiu, tai atsusias taw in swecius.

— Na tai žauksiu, tikt ne pameluo padlina, ba kitu-sik ne ejsiu in sklepa. O szenaktik wieni busiu nameje, ba Jonas su Motiejum iszważewo n wesele, tai niekas ne per zkadi.

Rizadama iszjeo par duris taip wejes. Szinkoris pradejo zwilpaut ir wela butelius ant entilos dawadit, o asz newos susnudias papraszau stiklo aitas ir iszejau pas kriokamys lese praskendias.

Tokuu tai turyme boheliu ir tokui szinkoreliu, kurie su praekita ariekla geriausie moteris ant sawo szalius pakreipe.

O perkonsai!

Tarabaika, dede,

Gerkite Rochester ait as Juns welijes.

Gausyto pas T. Gormana.

Mahanoy City.

IS² RUSIJOS LIETUVOS IR LANKU.

Geradejingo waldze batius kos kałmuko spaudze kaip in manida giewentoju. Lanku sklipu, jog ir tose szalise, kaip apie Warszawa, kur jewai už derejo, o giewentojei ir dalips tety wa'gu. Ipacz darbne klasa dang kencze. Warszawoje koki tik ira randawi darbai, tai dirba pargabentu burłokai iz kałmukijos, palekas jokis ne ira prileistu. Ne toli Warszawos, Nowominske budawoje kaszarus tai apie 400 kaca-pa dirba. Tuom žaik szimtai darbininku muso slankioje po Warszawa was kojes iz ba do walkiodami. Isz trauke ran kas szaukdamu pagelbos, o cze niekas ne susymifa. Łauze ran kas ir su werksmu szauke: kas cze bus! kas cze bus! Ant gi liukou igi soł Lenkijo ne dyderzalcei, tai norint tiek kuro ne reikalauje.

Nawatnas sutveri-mas.

Danville, Iowa, Poni X. Howton, pagimde nawatna sutverima. Ira tai dwinukai kuriu weidelei suagu in kruwa. Turi kiatures kojes ir ketures rankas. Ira sveiki ir druti. Gawosy in koza.

Geo. ir Augustas Newklis (ar ne bus žaikais Niuklei) Jurgis Noweskis ir Johan Novitskis gawosy in Pettsvilles kalejima už sumuszima sawo burdigbosio, Green Mounten'e wadinamo Jono Smith'o, kurys wargei iżsliks. Kaip pasyrodo iż prawardziu, tai bus wisy Lie tuwei.

Tyfusas.

Kinkstone, ne toli Wilkesbariu, likos uždarita auksztesne iz moksliniu „Wyoming Seminary” isz priezastes ligos vadiname tyfusas arba sziltines.

Už žatrista.

Elmiro kun. T. Kazlauskas likos par biskupa Ryana iż Buffalo no kuningas atszenduo-tu.

Wageli.

Mt. Carmele, Pa., koki tai nežinomi wagei, subatos nakti, gawosy in Goldsmith'o kroma drabuzini, sumusze bankute, iszemi pyningus ir nuejo sawo metu.

35 p r o w u.

Szita panedeli atsydare Pottsville sudas ir trauksys par 2 nedeles. Tame žaike bus lietuvisku prou net 35. Ar-gi tai ne garbe?

Atsakimai.

Kanticzku ne turime. Apie užgawenes Waterbur-je, bus kitam numerie.

P. G. iż New Yorko. Tam-tos gazieta ejo ant No 115 motuli. po katruo tai numeriu keli gauna „Saule.” Jago jieie tam stai ne pridawe, tai ne kas žmonis. Dabar gauni ir užwilktus numerius, bet atimkie ir anuos.

A. M. iż Szenadorio. O kas kaltas jago tamtos kałkrazsztai kadrilei pawoge? Mes leidžeme kozna nedele.

Szupinis.

* Pradze grajaus iż domino paejna po VI amžiaus. Du zokon-kai benedyktynei iż klosztorium Monte Casino usz koki taf prštingimai likos pasodinti klosztoriniu kalejime, kur iż skudos iszmielinis tagraju, Jsz medzio iż droze saw pliteles ir

HAVE YOU A HORSE?

DOES HE SHOW SYMPTOMS OF SPEED? WHY NOT ENCOURAGE HIM? HITCH HIM TO THE GREAT SUNOL CART.

MEDEPESIALLY FOR EXERCISING AND SPEEDING.

PRONOUNCED BY ALL HORSEMEN TO BE

THE MOST PERFECT SULKY CART IN USE

WHALEBONE STOCK. WEIGHT 75 lbs. AGENTS WANTED.

OUR BEAUTIFUL ILLUSTRATED FREE. CORTLAND WAGON CO., CORTLAND, N.Y.



BODY swings independent from the gear or axle, making it absolutely free from horse motion. Guaranteed to ride as easily as any four-wheeled vehicle. Gear all steel and wrought iron. Seat can be raised or lowered without removing bolts, so as to adjust to heavy or light weight. The best looker, the easiest rider, and the best selling vehicle in the world. Manufactured by The Buckeye Cart Co., Charleston, W. Va. Construction covered by Ten distinct patent claims. Write to manufacturers for prices and terms. Buckeye Cart Co., Charleston, W. Va.

ago užejas po Hirska ko pykt, o nores labai atsigert užejas in antras durys

FRANK WHIRITY

Gerause arielka parduoda po

50 centu usz kworta.

PAJKAS JONAS.

(Pass.)

Pujkose aplinkine gime Jonas - pazemije Karpatu kaunu ne, toli garstingo Olztnio. Wienna wakara, kada suteime grizo namon. apskintas isz-kopinetu medu iž bittininko. ejo pro ta kauna ant kuro wirszaus da ir szendien stiro rodos du stulpai likucie se-noves drutwietes bokszta. Usztruko wałandele pas kaimina, sutemi ir sz-tai menulis pradejo szwest ant danguas; isz plisio gruvesiu kiszoju su-augias giuons. Kalbejosi tarp sa-wes smagei.

Mano tewelis, o tawodiedas Jonuk - tare senis - pasakojo man, kada buwau da waikinuku, jog pameni gerat, kaip toje drutwiete da žmones krutejo, o kuri szendien mati tos skiles sienose, zibejo langat ir ant bok-szo karunele pletawo. Geras ten po-nas giweno! - dadowe po wałandai, daug gero padare del aplinkines žmo-nem.

O kaip wadynasy? paklauso Jonas - ar tetulus ji pažinojai?

Wadynasy Karlinski. nes az-jio ne pažinojau, ba ir tawo diedels wos pamena.

Tuom laik menulis wysa szwiesa uższwiesi gruvesuo, Jonas akiu ne atytrauke ir sunkej dusawo.

Prajo keli metai. Tewas Jono-nunire, ne trukis ir motyna, Ir war-kszas likos pada wienas, kaip tai żmo-nis sako, kaip kuolelis twojce. Isz pradžios sluzijo uz piemenuka pas-turyngu ukininku. Slankinedamas paskui pasdyre saw smukja, uždejo aszutesne strunas ir griežę kaip mo-kojo. O ka, giringdino nuodatos ludnas dajeles, nes niekan ne patyko. O kada szwenta diena norejo kiti waj-kiu metti ritine arba kiaulele musz, o noredawo ji pasywadit, tai rasdat wo ji kožna karta gruvestuo. Sed-dawo ant atskaidos uodos, dajresy po aplinkine ir ant smukja galjai czir-pino, jog tankej no jausdawo kas a-peji dedas, ir kiba tada palandawo, kada katras isz piemenum - jo drau-gu prejjas surykadowo.

Usztai kaimi wiwy pramine Jona-paiksu.

Karta ukjininkas pardawe jewus ir tur-jo prystat net in Proszowiczu; parengę du wežimus, ant wieno wezi-mo pats sedo, o antra pawede Jonui; kurya jau daber buwo pusestyri-wirku, o drutu ir apskru kaip wjuk-ks. Mieste pyko saw Jonas pukje kepure, keturkampe su kajeliu ir su-pow plunksnele padabinta. Ir da-wiena dajga Pyko, - gera: miuka, ne tokli kaip pats saw padare iž lept-nio medzio su raudona grejda krosinta. Smukja inkase in sziena gilej, rodos bijojo, kad kas ne pamati.

Kada sugryzo namou, ukiutnaks Dir-wajtys ir jo pati pawadyno Jona paj-kusu, jog saw tokfus niekus nusypyr-ko. Dyrwajtys kalbejo, jog butu-pyrkes saw batus, ne smukja, gaspa-dyne jucklesy iž kepures ir iž powo-plunksnos, o Agotele, ju dukrelo, bu-tu gař ir pasyjuokus nes kad gawo-ne matant tewams kartelus ir ziedeli-kambini - tai tewams ne prystare.

Jonui ka tirkis dzirdis no gajlestes ne truko, jog Agotele lik no su noru priemi dowana ka parode net tewil ir motiniai; tie wefa mati karieltus ir zieda Jonui ir da prikiso, jog ne rie-kalingai pirk.

Jonas iž gedos wos ne sudęgi, kada te-wai mate dowanas in akis, o kurais buwo pasapta intoiktas; mejo in twar-teli nowos pas galvijus, o ne kokito, kspik tiktais ižaywerk.

Ape taje Agotele rejketu cze dau-gus pakalbei. Buwo taki pato-ja, żaboj linksmu, żaboj smagi, ir taki mejlis mergajte; iždejo kaip rože, dantuk tankus ir beli, o kadi juk-kesy, tai kaip zemzegius blizgejo.

Izkalbnejo Jonas po tuom Ago-tai sodelije, jog jio dowana paniekino; nes ižje nusyjuoke szuszef, pa-wadyno pajksu ir deł ne rejkalungaj apie ija rupynasy.

Po tuom smuthui emes Jonas už smuklu ir kas kartas geras graino; szinkoris pradejo uzprasinet Jonas kas nedela in karzecnia grait. Wienna karta po atpuskiniam nesparci kada szinkoris dang tikejosi swoeziu, atej Jonas su smuklu. Pradjo żmunes rinktis, atej ir Dirwaineti su Agota ir sedo ant suoło. Jonas tuom kart buwo linksmu; ba we fr Agota lig geras pradejo in jitem. Szendien-gi buwo posidreius pukje, jog net zerejo terp kitu meringu.

Jonas reži no austes, bubnelis už szoko wiwy net sienos karzecmos judo,

o apie Agota kone wiwy bernukai suko, kaip zwirblei apie wišnaiter. Nes wienas koks tai mandras ber-mas, su skribele aut szalies daugiause su iaje szoko. Agota ir ne buwo nog jto tolma ir nuolatos noringai su juom szoko Jonas reži ant smukuo Ir mate, kaip Agota su juom glamu-nejos.... Tame Jonas ant kart pra-dejo grait smutna dainele, jog net wisi nustoja szokt sužiuro In jie, ne trukus reži su smuku in stada, tas su btrej su szmotelus ir pats Iszejo iž karzemos. Pasibaigti szokte ir wisi paszauki wieni-bašu pajkas Jonas.

Metas buwo lietyngas; skubino su walimu jewu. Dyrwajtis sawo jewus gerai suwale, nes dware reikalawo daug samdininku. Dyrwajtis nusiente ir sawo Jnoin dwara. Sauli per po-ra dienu kaitino; dalgei bližgejo, je-wat net szpisszate pradges. Ant dwaro poznius žmonis kruta kaip skrudeles, nes Jonas smarkiwes ker-tikas ir wisi toli nog jio pastlikia. Pi-ko ant jto kiti kertikat ir wadino paik-su, jog taip imasy prie darbo.

Norint Jonas taki girdėjo, nieko ne sake ir nieko saw iž to ne dare ir tuos wusus laike už suwys paikus. Kitokis rupestis graži jio szirde, o buwo tas, jog pasymilejo ciela dusze Agota, o toji kaip jis humane, suwys jio no milejo. Kas bus tai bus, pasta-nawijo isz ijos išpu ižgirst tikra tai-sybe.

Wiena nedele grizo iž bažniczios. Agota tikt wieni buwo bažniczoe, ba tewas ir motina tik sirgulawo. Tame pasytaiki grizt iž bažniczios abiemis. Jonas turejo pirkas no žido rieszuta ir rodos meilei su juom kal-bejo.

Agetele! szirdele! - tare, o koi-jos drebejo po juom, - ar tu piksti, ar ka? kuom asz prasykafta?

U-gi kiba tu Jonui sapuoju! - atsaki Agota kremslamsa rieszutus.

Oj ne! asz ne sapuoju!... Tu mane ant juoko faikai ir kaip už nie-kiause pastatasita.

Kalbi ne sz iž ta, Jonuti! Ar -gi taw ne paduolu walgi, ar ne uz-spirkal bulwiny kosze? Ar -gi ant rukogut pasmus.

Az ne apie tai kalbu, Agote-le, tu žinai, jog azs ka kita turui ant szirdies.

Az tawes ten ne suprantu su-wis, atsaki Agota, skindama židelius po piewos.

Oj, suprantu tū Agotele, nes tegut stojesy kas nor, azs taw pasakisiau, jog taw baisei miliu.

Ar baisei! ar tai tu kokis usz-puofa, arbataukinis žmogus jog baj-sei mil!....

Mano Diewe! koke tu esy mer-gina! Azs ne galia naktimis užmigt, nuodatos apie tawu myslinu, ir kai lieptu szokt in pragara, tai tawes klausytat! Azs noretan prisiekta taw klasu!

Tai kam taw noretai prisiek? - pa-klauso Agota su nuduotu diwu.

Tolaus bus.

KALENDORIS ANT 1892 m. Kasztuoje 25 c.

Talpinasy tas:

Wardai szwentuju ir metinesszwen-tes.

Aimainos menulo ir oro, pagal 100 metini kalendori.

Skaityti lietuvisku parafiju Amer-ika Pensylwanijos Walstijo.

Ne kurie primiminat.

Ant Neujo Meto, [ejles.]

Historije „Doribe weda in taime,” priukas apriasmias.

Uklininkas ir w̄t̄kas. (Ejle.)

Juokai.

Apgarsyniam.

JAGO TAU GELE WYDURIS

meszlungis trauke ranka ar koje,

JAGO TURY DIEGLUS, TAI

nuwejkte in aptieka pas:

HAGENBUCH,

IR PRASZIK

Hagenbuch Cholera Mixtre

Bonkute kasztuoje 50c.

Niekur ne ejkite pyrk gildolu kaip

tyk in ta aptieka.

6-8-91-2

O-GI AŁUS!

Niekur taip gardzel alans ne atsygerys klap 1-2

J. MILAUCKA

Mahanoy City, PA.

Alma gerusio ir styklai milžiniski,

eiike gero wiro kudu galotu ižgera

Ariekta tyrai rugine. Tyk pamerlike wilek-

Cygara gery wysadys. Ba pasjus iž Turkius

dec 18-90

A LIVE AGENT WANTED IN EVERY TOWN

18-90



Patis sawe żajmingaj darykite per pyrkima dyrwu.

Hofa Park ir Pułaski

Raszikite taipos-gi naujo kalendoreus ant 1892 metu. Naujas Metas užtiko mus židantiam buwyne, koku praejtu te-kiu metu ne buwo.

Dangmytne muso proce koloniise, prylawe dasekima-jog galime naudot ant gerausio ir tolimesu ižsrytejimo mu-sko koloniaczy.

Deł-to kožnas pryaudo prysyjaust ant pryerterysto pas-yedzimimo, idant galetu pyrk dyrwos muso kolonijo ir kitu ant to prylakbinetu.

Szendien dzegeis szamtaj familiu muso pirkiniu Ir de-kels szintus galime apžiurej puklom farmom.

Duodawne twita zodi, jog turyme da dyrwu in wales. Pre-ke ir mokescej (taxat) suwisi maži fr ne sunkus prywajumaj.

Praszone in mus atsyszaukt kalendorius ant 1892m. o ta-pozis jago kas parejkaud mapu ir aprasiniu apie muso dy-was. Adresawokite tai:

J. J. HOF LAND CO.

119 W. Water Str. Milwaukee, Wis.



PERFECTION IN BUTTER MAKING.

The O. K. OUTFIT EXCELS THEM ALL.

THE O.K. CREAMERY

Has the largest cooling surface; takes less cooling material, less labor, and gives best results. All cream raised between mounds. Skimming glass whole depth of can, showing condition of milk without touching Creamery. Send for O. K. Catalogue.

JOHN S. CARTER, Sole Manuf., SYRACUSE, N.Y.

Wienatine tykrai Lietuwiszka Drukarnie AMERYKE.

LOCNASTYS

D. T. BOCKAUSKO.

Mahanoy-City, Pa.

Drukawoje wysa, kas tik ko reikałauje: isszkirent laik-rasztu "SAULE", drukawoje:

KONSTITUCIJES DEL DRUGISTIN WYSOKIUS TYKIECUS, KWITUS, GROMATAS FINANZIEN ANT WESI, WYSOKIUS PLAKATUS GARANSYNTIUS BALU, O TAI-POS-GI: MAZUS PLAKATUS "PIE KUPCZIST GRASZ TYKIECUS SU WARDU IR PRA-WARDE."

Darbas buna puikai padaritas o pigeu no kaip kitur.

NE UŽMYRSZKIĘ BROLEJ APIE SA-WO WIENEMI, KURYS NORY DEL JUSTARNAUT



The Celebrated Hendricks Baling Press.

FOR BALING HAY, STRAW AND ALL BALABLE MATERIAL.

BALES FROM 175 TO 300 POUNDS

MADE WITH THE REGULAR SIZE BALERS.

Over 30 In General Use within 10 Miles of the Factory.

FROM 7 TO 15 TONS AN AVERAGE DAY'S WORK.

HOOKING BANDS WITH CLOSED DOORS AND OTHER PATENT IMPROVEMENTS OF LABOR SAVING AND RAPID WORK.

PATENTED AND MANUFACTURED BY

D. B. HENDRICKS,

KINGSTON, N.Y.

JAGO noryte turet gera szwies awigoma tavora, ejkite pas.

LEWIS'A

318 W. Centre uli. Mahanoy City.

Popieras knigeli deł paperosu kasztuoję 4 centaj.

6-8-91-1

MOTERS...

Jago noryte gantie geru fotografiju

EJKITE PAS...

ANNIE BRITTE

437 West Center uli. Mahanoy City, siluwa ka no pukjene. Ne toll Ball's pilne klemo

Lietuvių žemėlapis, 1892m. 1892m. 1892m.

Jago noryte gantie geru fotografiju

EJKITE PAS...

Chas. C. Sunday.